ENDLESSABYSS.HOST56.COM

post on our forum or talk to staff on irc.

TOUGH

ENDLESS ABYSS
#E-A@IRC.IRCHIGHWAY.NET
HTTP://ENDLESSABYSS.HOST56.COM/

TRANSLATOR MOE
EDITORS NETHANDLE, KA-OS
PROOFREADER BEARKING
QC'ER BEARKING

猿渡哲也

TOUGH

18

CONTENTS

185th MATCH
"発勁"
3

186th MATCH
殺法 塊貫拳
21

187th MATCH
超えるべき壁
39

188th MATCH
フーバーダムの死闘
57

189th MATCH
謎のナバホ族
75

190th MATCH
ドラゴン・クリフ
93

191st MATCH
龍の住処へ…
112

192nd MATCH
出生の秘密
131

193rd MATCH
キー坊と親父
149

194th MATCH
宿命という名の闘い
168

描き下ろしマンガ
Another Side of 鬼龍
197

TOUGH 18

[タフ]猿渡哲也
TETSUYA SARUWATARI

この作品はフィクションです。
実在の人物・団体・事件などには、いっさい関係ありません。

AND THOSE SECRETS, THE LIFE AND DEATH TECHNIQUES, ARE THE VERY EXISTENCE OF THE NADASHINKAGE!

SON-O IS NOT NADASHINKAGE'S GUARDIAN BUT HE'S THE ONLY MAN TO MASTER ALL ITS SECRETS ...

185th MATCH ENERGY PROJECTION

AND WHERE ARE YOU GOING WITH THIS?

TO SUM IT UP, SON-O, WHO'S NOT THE GUARDIAN, PERFECTLY KNOWS ARCANE TECHNIQUES THAT YOU, THE GUARDIAN, IGNORE.

HE'S THE ENEMY OF THE NADASHINKAGE AND NEEDS TO BE KILLED!!

IT'S PRETTY SIMPLE ACTUALLY, KIICHI... IF YOU WANT TO BECOME THE REAL GUARDIAN, YOU HAVE TO FIGHT SON-O!!

猛

185th MATCH
ENERGY PROJECTION

THE HAKKEI IS AN ENERGY PROJECTION TECHNIQUE BASED ON A SHARP STRIKE WHOSE WAVES DESTROY EVEN INTERNAL ORGANS!

THERE EXISTS SIMILAR TECHNIQUES TO THE HAKKEI IN THE NADASHINKAGE STYLE BUT THE POWER AND PRECISION OF THE ONE MASTERED BY SON-O CANNOT BE COMPARED!

THE NADA-SHINKA-GERYU HAS NOTHING TO BE JEALOUS OF!

GRR!!

INTER-
ESTING!!
SHOW ME!!

YOU WANT
TO SEE THE
RESULTS
OF THE
GUARDIAN'S
HAKKEI?

後人注意

THIS IS THE NADA-SHINKAGE'S HAKKEI?!

IT'S ONLY BECAUSE I'M NOT IN SHAPE TODAY

猛人注

THE REAL HAKKEI IS DONE ...

猛人意

IT WOULDN'T EVEN HURT A FLY

LIKE THIS!

UGH !!

AAAH !!

UGH!

AAH!

WHERE DOES IT HURT?

I... THE MOVE HIT ME STRAIGHT IN THE CHEST BUT IT'S MY BACK THAT'S IN SHAMBLES!!

AAAAH ...

KIICHI... IF YOU REALLY WANT TO BEAT SEIKO, YOU NEED TO MASTER THIS ENERGY PROJECTION TECHNIQUE!

THEN YOU'LL NEED TO BRING ME DOWN!

WH... WHAT?

IN THIS WORLD, YOU WON'T FIND A SPARRING PARTNER CLOSER TO SEIKO THAN ME!

AS IDENTICAL TWINS, SEIKO AND I ALMOST HAVE THE SAME BUILD!!

YOU AS MY SPARRING PARTNER?!

WHAT'RE YOU PLAN-ING?

SEE SEIKO REDUCED TO DUST BY HIS LOVELY SON!!

I ONLY WANT TO SEE!!

LIKE I WILL SEEING SON-O CRAWL ON THE GROUND, SPITTING HIS BLOOD!

BECAUSE I WANT TO LAUGH!!

MY BAD, YOU'RE STILL THAT TWISTED...

COME... HIT ME!

EVEN THE CAR IS LOCKED. NO LONGER ANY WAY FOR ME TO RUN

DAMN IT! I HAVE NO GUN OR ANY CELLPHONE

IS THAT A NAVAJO INDIAN?

IF THAT'S WHAT YOU WANT... TAKE THIS!!

猛人注意

NO!!

NOT POWER, YOU NEED ENERGY, INTENT!

VERY WELL! I WILL BRING DOWN MY FATHER...

I WILL BEAT HIM AND...

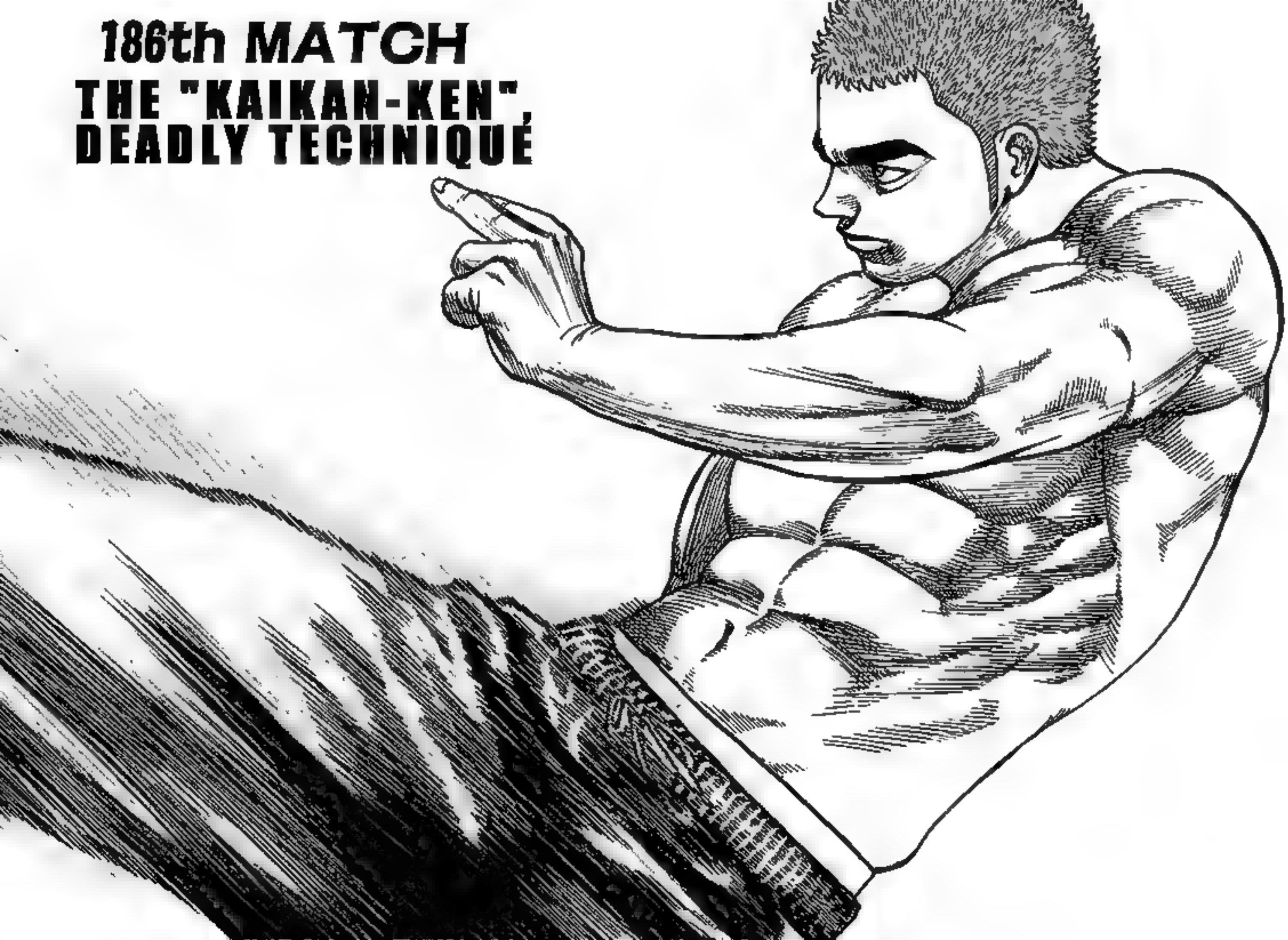
WHEN I'LL HAVE BEATEN THE BATTLE KING...

I'LL END IT WITH YOU, KIRYU! I'LL BLAST YOU FOR GOOD!

YOU'RE THE ONE I'LL BE SMASHING LAST, KIRYU!

186th MATCH
THE "KAIKAN-KEN", DEADLY TECHNIQUE

186th MATCH
THE "KAIKAN-KEN", DEADLY TECHNIQUE



AAH!

NOT TOO BAD ...

THE SHOCKWAVE REALLY PASSED THROUGH YOU THIS TIME, RIGHT?

SO?!

猛人注意

HUH?

BUT FOR ME, IT'S NOTHING MORE THAN A MOSQUITO BITE...

YOU MIGHT KILL A NEWBIE WITH THAT LEVEL OF HAKKEI...

I'LL SHOW YOU SOMETHING INTER-ESTING, KIICHI...

I SEND HIM DOZENS OF HAKKEI AND HE JUST STANDS THERE AS IF NOTHING HAPPENED ...

THIS ..IS THIS GUY REALLY THE DEVIL OR WHAT?

猛

YOU, THE PIG... UNDRESS YOURSELF AND GO OVER THERE!

AND BRING AN EMPTY BOTTLE WITH YOU.

"YOUR MAJESTY GIORGI BUCCI", EMPEROR OF LAS VEGAS!!

WHO ARE YOU CALLING "PIG"?! MY NAME IS BUCCI!

PIG!!

WHATEVER, I SAID BUCK NAKED!!

I CAN ALSO REMOVE MY BOXERS, IF YOU WANT?

IS IT... IS IT ALRIGHT LIKE THIS?

IT'S FOR A NEW TECHNIQUE I WANT TO TEACH YOU.

CAN I KNOW WHY YOU'RE ASKING A PIG TO STRIP-TEASE?

CAREFULLY OBSERVE THE WAVE.

HUH?

WHAT
...

HAA!

Kentucky
Straight Bourbon
Whisky

WHAT... WHAT IS THAT TECH-NIQUE?

THE HIT WAS LIGHT BUT THE WAVE MOVED AROUND AS IF IT WERE ALIVE!!

AAH!

AND BY MODIFYING THE TRA-JECTORY ...

WHILE HITTING AT CHEST LEVEL ...

WE CAN, FOR EXAMPLE, DESTROY THE BRAIN!!

IT ALLOWS YOU TO MODIFY THE HAKKEI'S SHOCKWAVE COURSE AT WILL

IT'S THE KAIKAN-KEN, THE "MATTER-PENETRATION" FIST...

YOU THINK YOU CAN MASTER IT?

THE KAIKEN-KEN YOU SAY?! BUT IT'S AWESOME!!

NO PROBLEM! I'LL ABSORB IT THOROUGHLY!

OH! AN INDIAN!

TOMMOROW, WE'LL REALLY START THE KAIKAN-KEN TRAINING.

GO TO SLEEP EARLY TONIGHT.

IT MIGHT BE BY THIS VERY TECHNIQUE THAT YOU'LL BE DONE IN BY, YA KNOW?

ARE YOU SURE YOU WANT TO TEACH ME A DEADLY TECHNIQUE LIKE THAT ONE?

I'LL TRAIN YOU WITH THE GREATEST CARE.

AND WHEN YOU'RE AN OPPONENT AT MY LEVEL ...

I ALREADY TOLD YOU: SEIKO BROUGHT YOU "LOVE"...

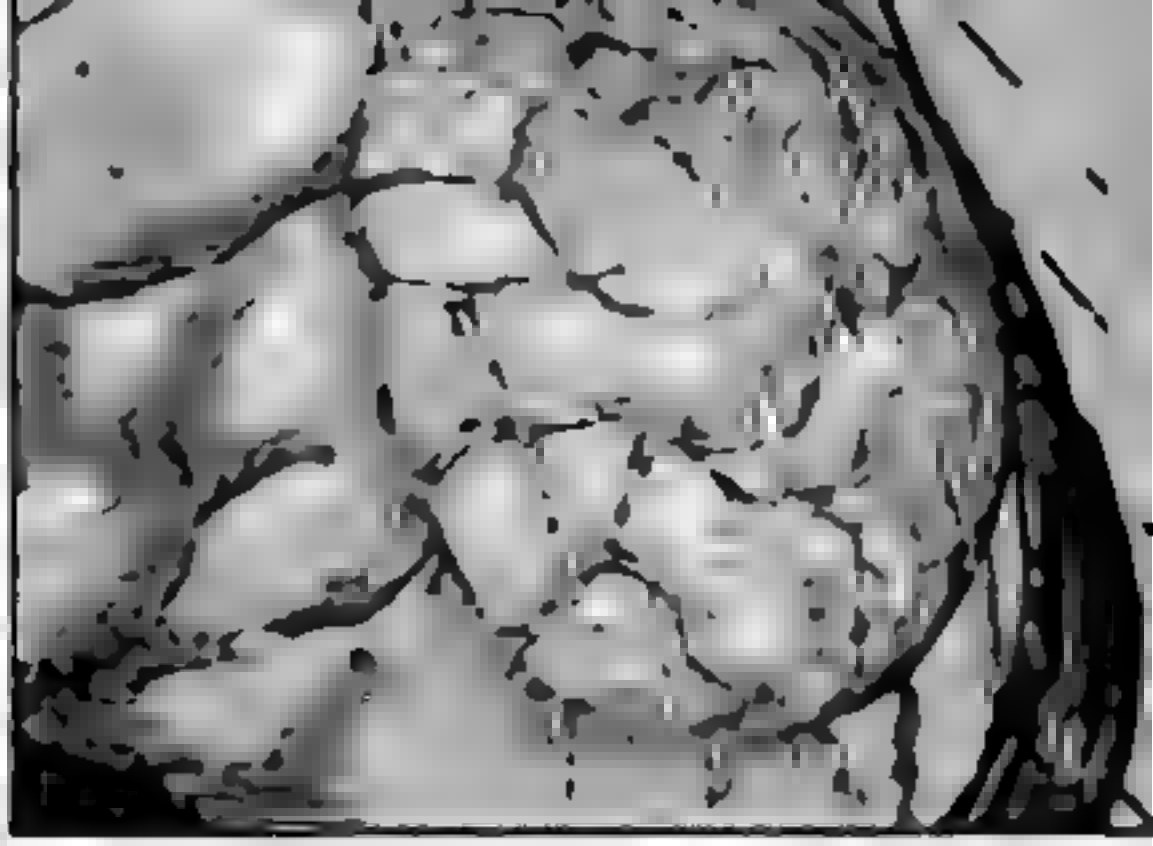
I WANT TO BRING YOU THIS ORDEAL TO MAKE YOU STRONGER.

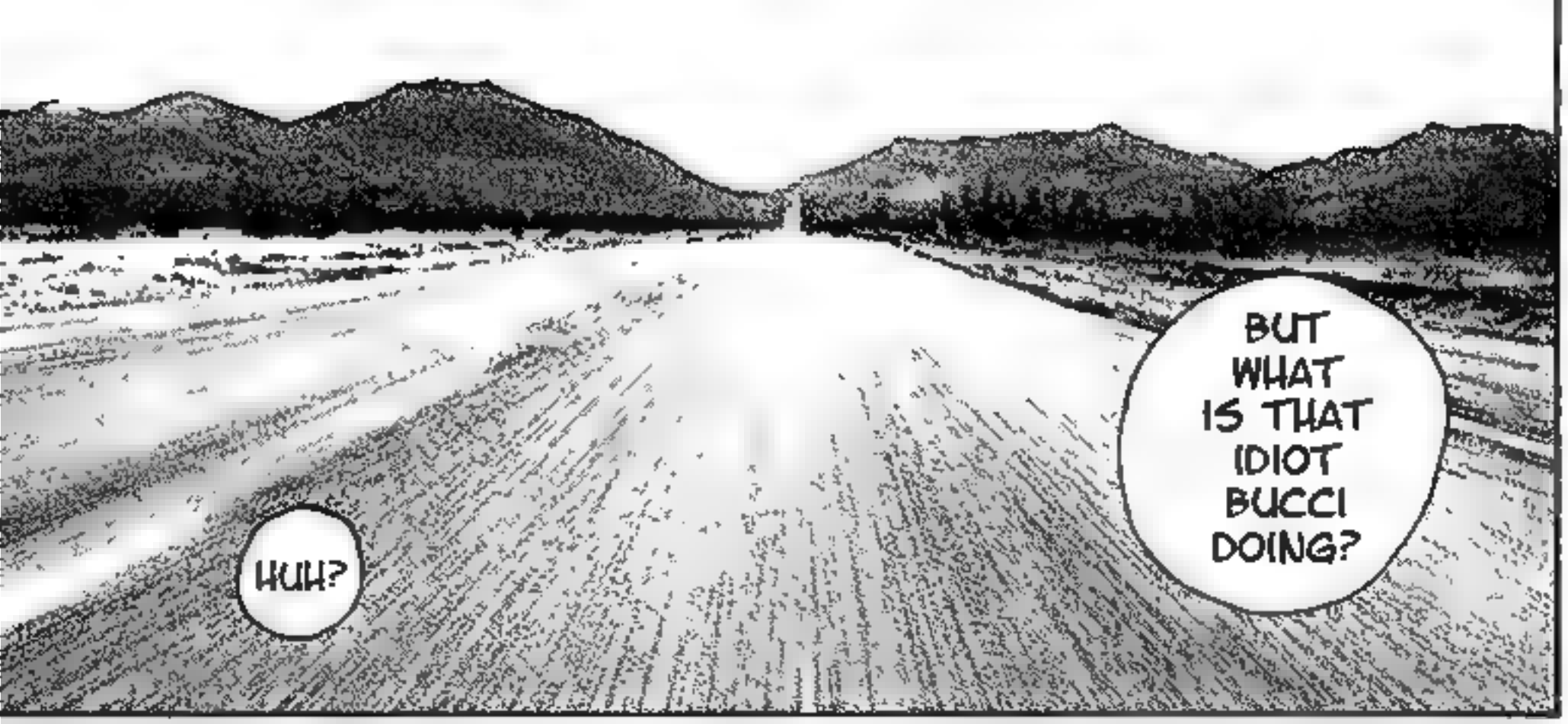
I'LL CRUSH YOU!

I DON'T GET IT... ARE THEY ENEMIES OR ALLIES?

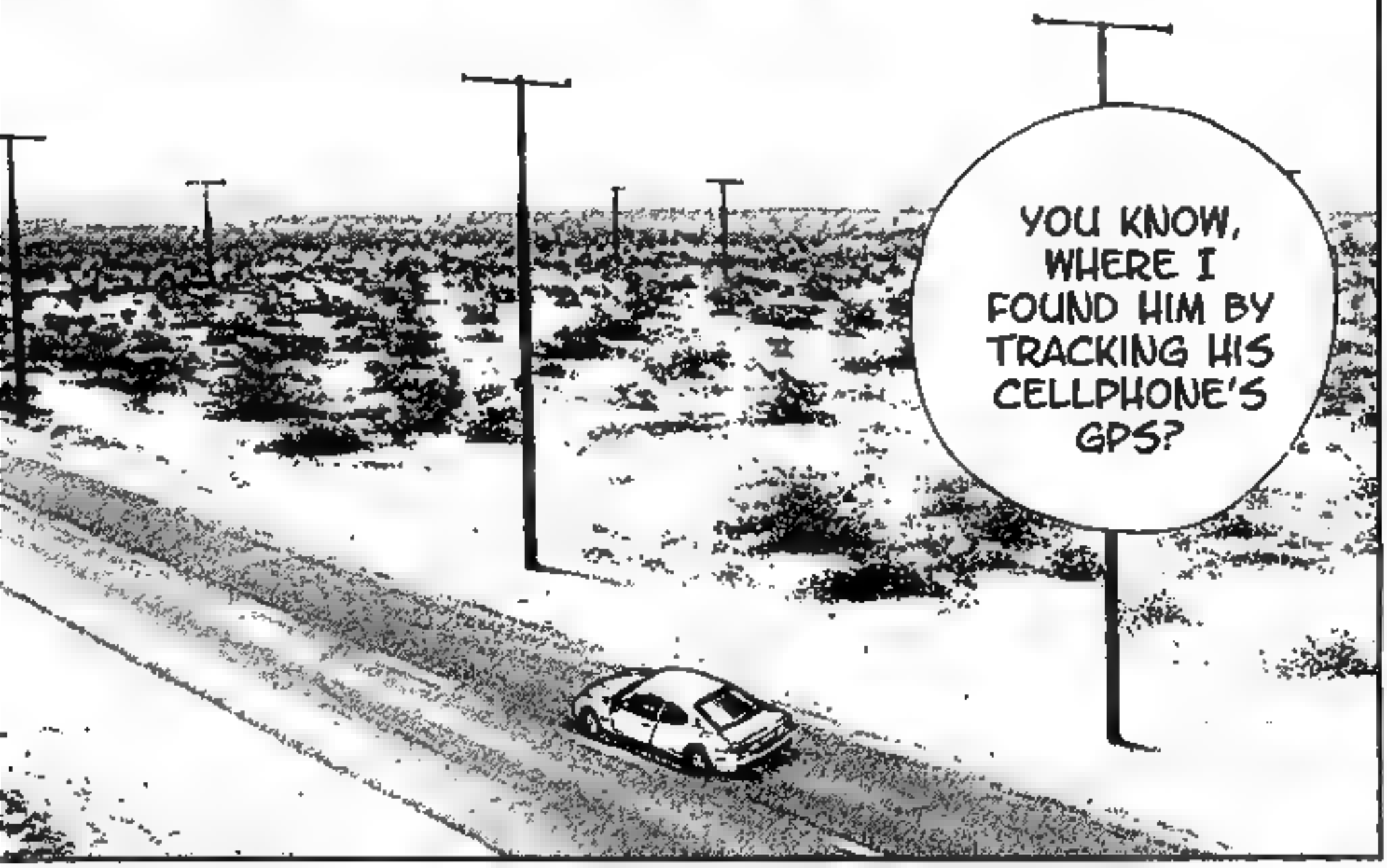
WHAT KIND OF RELATIONSHIP DO THOSE TWO HAVE?

I'LL CRUSH YOU!





187th MATCH THE WALL TO CLIMB



THE HOOVER DAM

ARCH GRAVITY DAM LOCATED ON THE BORDER OF ARIZONA AND NEVADA, 221 METERS HIGH AND 379 METERS WIDE. THAT PIECE OF WORK, PRIDING ITSELF WITH HOLDING 45 KM OF WATER, PROVIDES ELECTRICITY TO CALIFORNIA, NEVADA AND LAS VEGAS IN PARTICULAR. IN COMPARISON, THE LARGEST LAKE IN JAPAN, BIWAKO, ONLY REPRESENTS A VOLUME OF 28 KM.

187th MATCH
THE WALL TO CLIMB

AND WHEN YOU'RE DOWN THERE, RUN BACK UP.

GO... JUMP

IT'S OVER 200 METERS HIGH! I'M GONNA DIE!!

ARE YOU INSANE OR WHAT?!

WHAT ...

I SAID JUMP!!

AAAA

SINCE WHEN IS LANDING INSTINC-TIVE?

AS FOR LANDING OR PROTECTING YOURSELF, YOU ONLY NEED TO LISTEN TO YOUR INSTINCTS

THE WALL OF THE DAM IS CURVED, IT'S NOTHING TO DIE OVER

YOU BAS-TARD!

NOW COME BACK UP

JUST YOU WAIT, YOU'LL SEE!

I'LL TEACH YOU FOR UNDER-ESTIMATING THE NADASH-INKAGE GUARDIAN!

WHAT ...

AAAAAAAA!!

AH

BLEH! SEIKO WOULD CRY IF HE SAW YOU RIGHT NOW.

HAVING FUN OR WHAT? IT'S TOO EASY FOR THE "GUARDIAN", IS IT?

NOW THAT YOU SAID HIS NAME, I'M FORCED TO SUCCEED!

AH

AH

AH

HA

HA

HA

T... THERE.

I.. I DID IT

HUH?

TOO SLOW!

AAA
AAA
AAA
AAH!

BUT MY KNEES ARE STARTING TO GIVE OUT

I GOT THE TRICK TO LANDING WHILE GLIDING ALL THE WAY DOWN!!

IT'S TIME TO SHOW YOU WHAT I'VE GOT!

ALL THIS, IT'S NOTH-ING...

BAH COME ON... I DON'T UNDER-STAND WHAT HE'S TRYING TO PROVE

NOTHING COMPARED TO WHAT DAD WENT THROUGH!

HE MUST HAVE TRAINED A LOT HARDER TO BECOME THAT STRONG!!

THAT'S WHY I NEED TO CLIMB IT!

TO ME, DAD IS A GIGANTIC WALL!!

I REFUSE TO LOSE!!

AND BECAUSE I RESPECT HIM...

I WANT TO SHOW HIM HOW MUCH STRON-GER I'VE BECOME!

AND THERE YOU GO!

WHAT DO YOU SAY, KIRYU?! THIS TIME, I CLIMBED IT IN ONE GO!

AWESOME, RIGHT? DAD WOUD BE BLOWN AWAY. RIGHT? HAHAHAHA

WHAT ...

TOUGH

ENDLESS ABYSS

#E-A@IRC.IRCHIGHWAY.NET

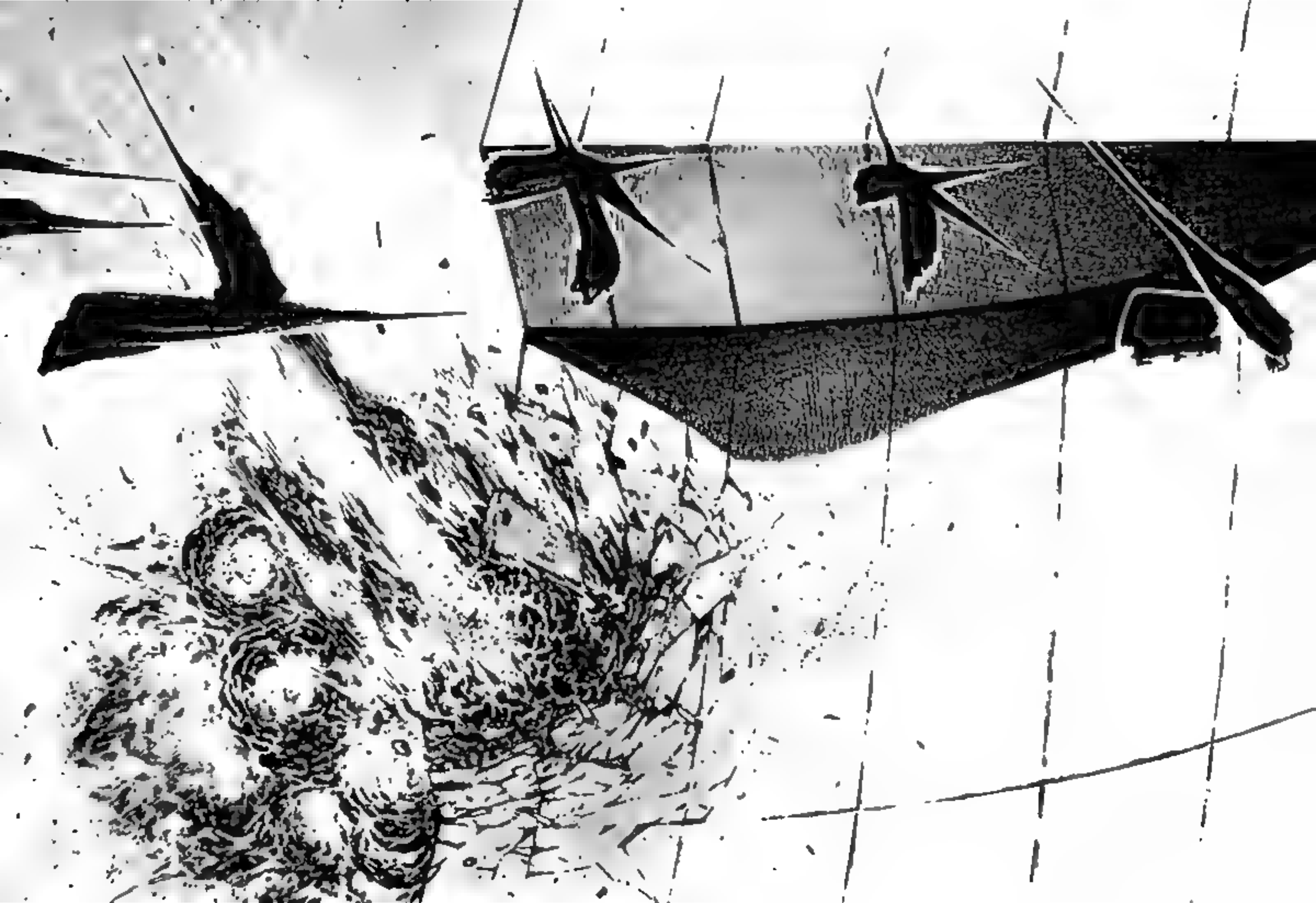
HTTP://ENDLESSABYSS.HOST56.COM/

TRANSLATOR NCRDRG

EDITORS NINJAMISSEN, KAIDE

PROOFREADER BEARKING

QC'ER BEARKING



188th MATCH
DUEL TO THE DEATH AT THE HOOVER DAM

188th MATCH
DUEL TO THE DEATH AT THE HOOVER DAM

WH... WHAT JUST HAPPENED?

WAAH! IT... IT'S THEM!

THE AB BROTHERS!

KIRYU WAS THERE?

AH...

LOOK DOWN THERE, IT'S HIM, RIGHT?

BUT IT LOOKS LIKE HE'S STILL ALIVE.

HMM...

YEAAH-HAA!

GRR ...

YOU HAVE NO IDEA HOW GLAD I AM TO SEE YOU KIRYU!!

YOU WRETCHED DOGS!! YOU'LL REGRET THIS!!

OOPS... HOW DID HE CLIMB SUCH A STEEP SLOPE SO EASILY?!

AUTHONY!!

YOU WANTED HELL, YOU'LL GET IT!!

JUST YOU WAIT!! WHEN I REACH YOU, YOU'RE A DEAD MAN!!

BAH!! I'LL SEND YOU STRAIGHT TO HELL WITH THIS TOY RIGHT HERE!

WH... WHAT JUST HAP- PENED?

E'O E'O E'O

KIRYU! WATCH OUT!!

WHAT'RE YOU PLAYING AT?!

AAH!

CLICK

HUH? THE PIN GOT EJECTED!

DON'T UNDER-ESTIMATE THE NA-DASHINKAGE GUARDIAN!

TASTE THIS!! KAIKAN-KEN!!

TOUGH

ENDLESS ABYSS

#E-A@IRC.IRCHIGHWAY.NET

HTTP://ENDLESSABYSS.HOST56.COM/

TRANSLATOR NCRDRG

EDITORS NINJAMISSEN, KAIDE

PROOFREADER BEARKING

QC'ER BEARKING

OH!

AH AAAH !!

THE "MATTER-PENETRATION" FIST, KAIKAN-KEN!!

189th MATCH
THE MYSTERIOUS NAVAJO TRIBE

ARGH!

189th MATCH
THE MYSTERIOUS NAVAJO TRIBE

AH!

OH!

ARGH!

HUH?

ARGH

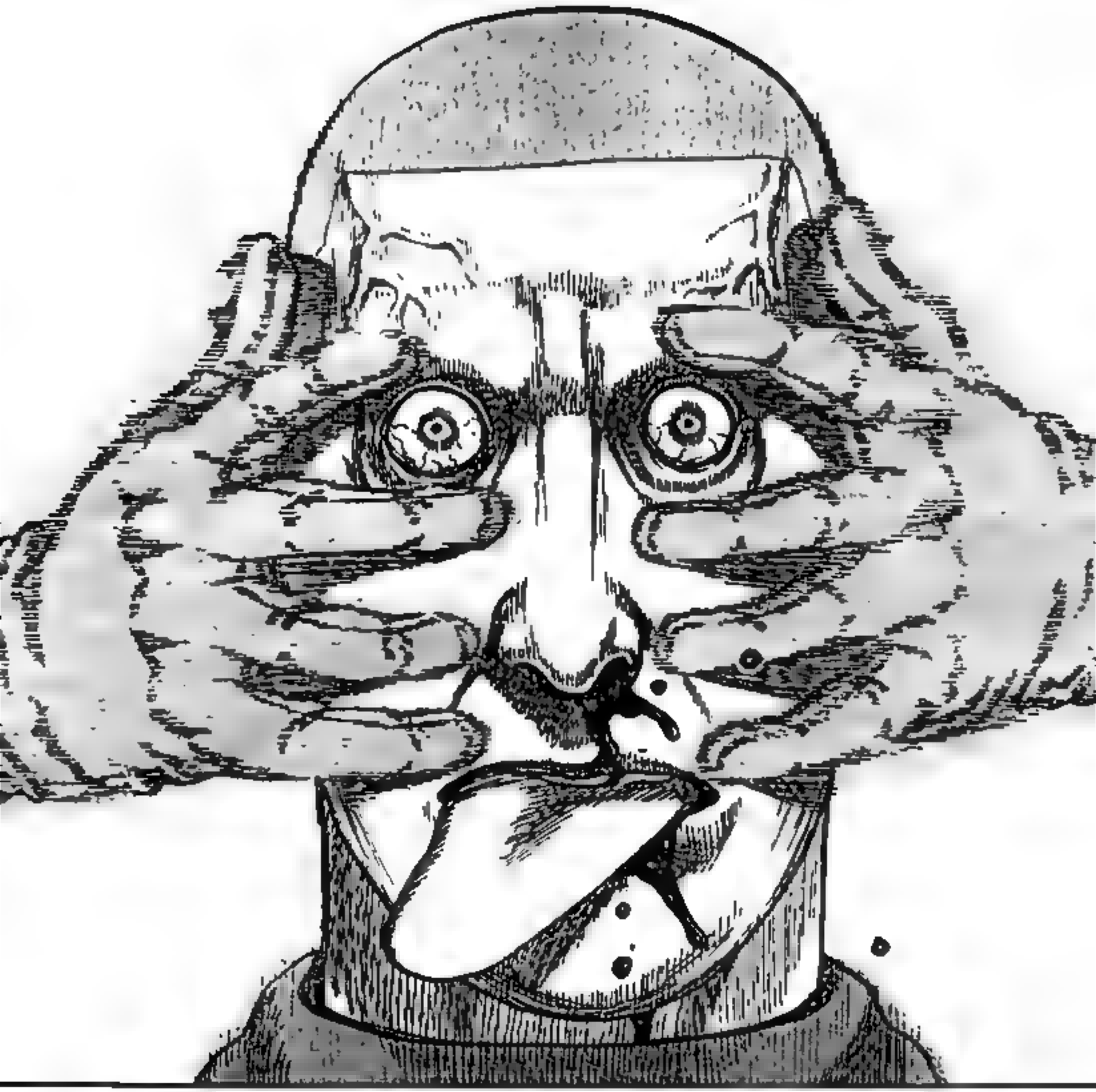
OOOH

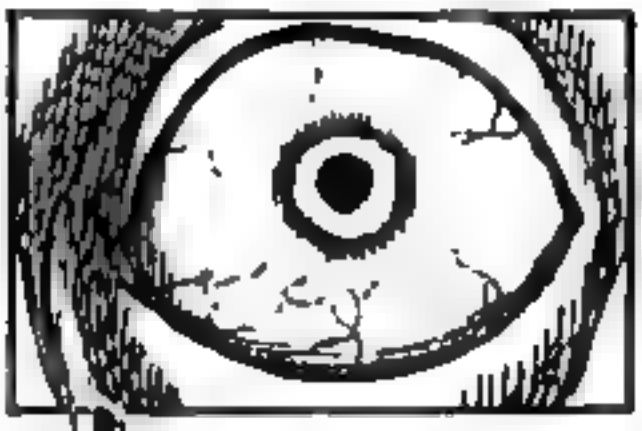
!!

HAA!

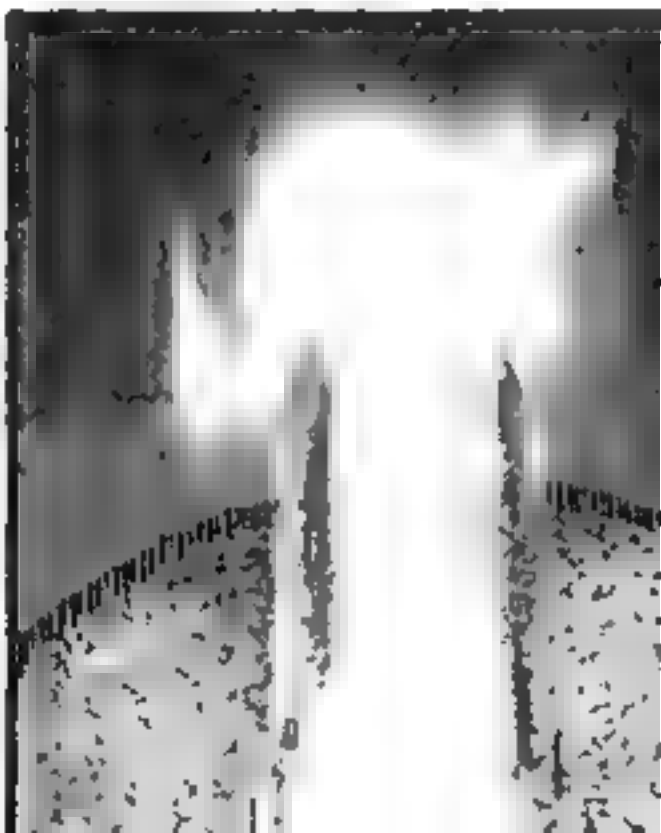
WHAT IS THAT MESS...

HE LOOKS LIKE A JACK-IN-THE-BOX WITH A BROKEN SPRING!





HUH?



THE "EVIL ENERGY" YOU SENT HIM GATHERED UP IN HIS HEAD AND WAS SHAKING UP HIS BRAIN...

IF THAT EVIL ENERGY HADN'T BEEN FREED, THIS MAN'S BRAIN WOULD HAVE BEEN DESTROYED AND HE WOULD BE DEAD...

THIS "EVIL ENERGY", IS IT PROJECTED BY THE KAIKEN-KEN?

ARE YOU TRYING TO BECOME AN ASSASSIN?

AN ASSAS-SIN...

ABSOLUTELY ...THIS MAN WANTS TO BECOME THE GREATEST ASSASSIN ON EARTH.

ME...

AND WITH THAT TECHNIQUE, HE'S EVEN ABOUT TO KILL HIS DEAR FATHER...

IT'S THE DEVIL'S WORK...

.....

THE MOST EXTREME CRIME ON EARTH, PATRICIDE.

WAIT!! WHO ARE YOU?

MY NAME IS CHAVEZ, I'M FROM THE NAVAJO TRIBE

HIS NAME IS "SON-O", HE MIGHT HAVE BEEN WEARING A MASK...

YOU WOULDN'T HAPPEN TO HAVE SEEN AN ASIAN WITH LONG HAIR AROUND HERE SOMEWHERE?

CHAVEZ...

IT DOESN'T REMIND ME OF ANYONE...

KIICHI... WE'RE GOING BACK TO LAS VEGAS

HMPH... THIS MAN IS SUSPI-CIOUS

TO KILL SEIKO...

KILL...

KILL
DAD...

LET'S PRAY WITH RESPECT AND GRATITUDE TO THE GREAT SPIRIT, CREATOR OF ALL THINGS!!

AND HERE BEGINS THE CEREMONY OF DEATH AND REBIRTH!

IN THIS SACRED PLACE OF PRAYER AND APPEASMENT THAT IS THE INIPI LODGE.

YOU, CHAVEZ, CLEANSE YOURSELF IN THOSE FLAMES AND LISTEN TO THE GREAT SPIRIT'S VOICE!!

WITH THIS SWEAT COVERING YOUR BODY, YOUR IMPURITIES WASH AWAY AND YOUR REAL FORM APPEARS!

LET YOUR BODY, YOUR SPIRIT AND YOUR SOUL BE PURIFIED SO YOU MAY BE BORN ANEW!

OOH!

TOUGH

ENDLESS ABYSS

#E-A@IRC.IRCHIGHWAY.NET

HTTP://ENDLESSABYSS.HOST56.COM/

TRANSLATOR NCRDRG

EDITORS NINJAMISSEN, KAIDE

PROOFREADER BEARKING

QC'ER BEARKING

CHAVEZ OF THE NAVAJO TRIBE IS NOW DEAD. THE HAWK "SON-O" HAS BEEN BORN!

190th MATCH DRAGON CLIFF

YOU'RE GOING "WHERE THE DRAGON LIVES?"

YOU'RE LEAVING NOW, PROUD HAWK?

DON'T FORGET .. WHEREVER YOU ARE AND NO MATTER WHAT HAPPENS, YOU'LL ALWAYS BE BOUND TO THE GREAT SPIRIT, CREATOR OF ALL THINGS

YOU'LL ALWAYS BE BOUND TO US...

AND WE ARE CERTAIN YOU'LL WIN.

THE HYPER BATTLE FINALS ARE FINALLY STARTING TOMMOROW! WHAT KIND OF FIGHT AWAITS US!? HOPE AND EXCITEMENT WILL NO DOUBT KEEP SOME FANS UP ALL NIGHT!

NEW YORK
NEW YORK

190th MATCH
DRAGON CLIFF

AND HERE COMES WHAT IS DEFINITELY GOING TO KEEP YOU UP!! WAIT UNTIL YOU LEAVE THE CASINO. FIRST TAKE A LOOK AT THIS!!

HYPER BATTLE

FINAL

FIRST OF ALL, IN THE FIRST MATCH... KIICHI MIYAZAWA VERSUS SEIKO MIYAZAWA!!

LET ME PRESENT TO YOU THE FOUR BRAVE SOULS WHO WILL COMPETE IN THE HYPER BATTLE TOURNAMENT FINALS!!

AND IT IS FINALLY UPON US! THE EXTREME MATCH OPPOSING SON AND FATHER, THE ACTUAL NADASHINKAGE GUARDIAN AGAINST HIS PREDECESSOR!!

ARE WE TO THINK THAT THE WINNER WILL BE THE ONE WHOSE LOVE OF THE NADASHINKAGE IS DEEPER AND STRONGER?

INDEED ...MY ENEMY'S ENEMY IS MY ALLY.

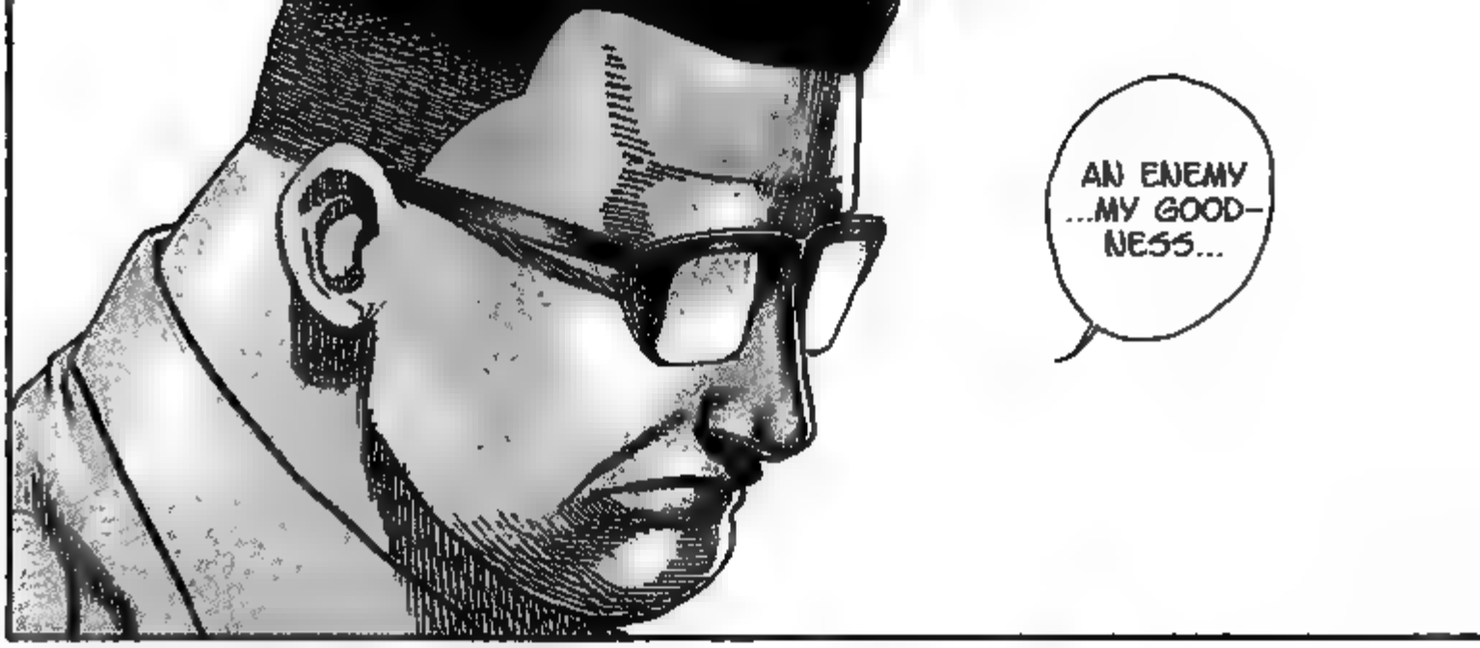
狂人注意

YOU'VE ALLIED YOURSELF WITH KIRYU, IT SEEMS.

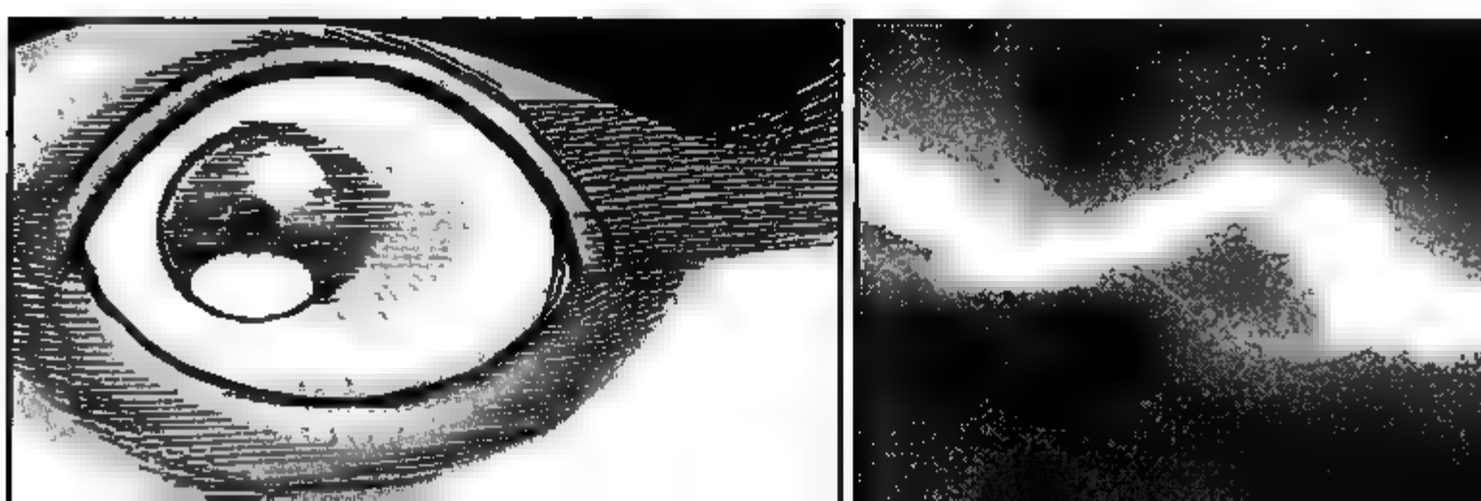
AM I THE ENEMY?

AT LEAST, UNTIL THE BELL RINGS AT THE END OF THIS MATCH!!

ABSO-LUTELY!


AN ENEMY ...MY GOOD-NESS...

SO YOU TOO, WILL HAVE TO ATTACK ME FOR...
I'LL STRIKE YOU WITH ALL MY HEART AND SOUL, POPS!!



NEEDLESS TO SAY!!

HUH?

I WON'T FIGHT YOU AS A FATHER.

BUT AS A COMPLETE WARRIOR!!

"SHOULD I DIE... I WILL HAVE NO REGRETS!", "EVEN SHOULD MY OPPONENT DIE, I WILL SHOW HIM NO MERCY"!!

FOR THIS "TIGER'S SON" LIVING IN THE BRUTAL WORLD OF MARTIAL ARTS, ONLY THROUGH BEATING HIS FATHER WILL HE BE RECOGNIZED AS A GUARDIAN! BUT HIS ORDEAL DOESN'T END THERE EITHER SINCE THOSE TWO MEN AWAIT THEM!!

TEAM GRABAKA

madfenice

IN THE SECOND MATCH... THE "YELLOW BRAZILIAN" MARCIO "JET" NAITO VERSUS THE "GROUND FANATIC" SANAE KIKUTA!!

GRABAKA

AND WILL THIS MAN DEFEAT THE BATTLE-KING? THE ANSWER WILL COME IN TWENTY-FOUR HOURS!

WHO WILL GO TO THE FINALS? WHO WILL END UP THE WINNER?

IT'S CALLED "DRAGON CLIFF"!!

AS FOR THE FIGHT'S LOCATION, CLOSE TO "DEATH VALLEY"...

BUT THE MARTIAL ARTS SPECIALISTS FEAR NOTHING!!

A "DRAGON CLIFF" THAT AMERINDIANS FEARED TO APPROACH AND WHOSE NAME THEY DARED NOT SPEAK, THE PLACE MARKED BY THE EVIL EYE!

TO COMPETE IN THE HIGHEST LEVEL OF MARTIAL ARTS, THEY'RE EVEN READY TO END UP IN HELL!!

AND WITH THE HYPER BATTLE, THIS PLACE WHICH USED TO REPRESENT MISFORTUNE WILL BE PURIFIED INTO A SACRED GROUND!!

LOGIC HAS NO PLACE THERE, ONLY EMOTION EXISTS!! NO MATTER WHICH ERA, THOSE WHO STARTED THE GREAT TRENDS ARE NOT THE EXPERTS NOR THE CRITICS BUT THE FANATICS OR THE INSANE!

TOUGH

ENDLESS ABYSS

#E-A@IRC.IRCHIGHWAY.NET

HTTP://ENDLESSABYSS.HOST56.COM/

TRANSLATOR NCRDRG

EDITORS NINJAMISSEN, KAIDE

PROOFREADER BEARKING

QC'ER BEARKING

TOUCH

191st MATCH
WHERE THE DRAGON LIVES...

NEW YORK

AAH.

GAMBINO... HOW MANY MEN DID YOU KILL UP UNTIL NOW?

HELPING TO KILL OTHERS NEVER PREPARED YOU FOR YOUR OWN DEATH...

YOU... DO YOU HAVE ANY IDEA WHO YOU'RE TALKING TO?

YOU SON OF...

TO A COCK-ROACH...

NEVER FORGET THIS ...DEATH WILL ALWAYS REMAIN BY YOUR SIDE...

MMM...

AAAA

I DON'T UNDERSTAND, SERGIO... WHY AM I STILL HAVING NIGHT-MARES EVEN THOUGH THE AB BROTHERS HAVE MADE THEIR MOVE?

THEY WERE BOTH HOSPITALISED IN LAS VEGAS.

IN OTHER WORDS, MY NIGHTMARE ISN'T OVER YET...

I'M SORRY... IT SEEMS THAT THEY FAILED TO ASSASSINATE KIRYU...

A REQUEST WAS SENT TO A HITMAN WITH A SUCCESS RATE OVER 90%.

CALM DOWN, MASTER GAMBINO, WE'RE ALREADY ONTO THE NEXT STEP.

WE SHOULD BE ABLE TO GET KIRYU'S HEAD VERY SOON...

HUH?

SERGIO... BEGIN THE PREPARATIONS FOR "DEATH VALLEY"...

I TOO WILL GO TO DRAGON CLIFF.

DEATH VALLEY,
BARREN ZONE LOCATED TO THE NORTH OF THE CALIFORNIAN MOJAVE DESERT. KNOWN TO BE ONE OF THE HOTTEST PLACES ON EATH, IT EVEN HOLDS THE 2ND HIGHEST HEAT RECORD WITH 56.7°C.

WHAT'S WITH THAT MONSTER TRAFFIC JAM?!

SINCE WHEN IS SUMMER A TOURIST SEASON FOR DEATH VALLEY? WHAT'S GOING ON?

WHAT? YOU DIDN'T KNOW?

THERE'S A HUGE MARTIAL ARTS CONTEST NOT TOO FAR FROM HERE, AT DRAGON'S CLIFF.

HERE, LOOK!

THE HYPER BATTLE IS AT DRAGON CLIFF!!

DRAGON CLIFF

DRAGON CLIFF

COMING FROM ALL OVER THE WORLD, AS IF GUIDED BY A MYSTERIOUS POWER, TENS OF THOUSANDS OF PEOPLE ARE GATHERING UP AT DRAGON CLIFF!

WHAT WOULD THE INDIAN ANCESTORS EVER THINK IF THEY SAW THIS? DRAGON CLIFF HAS ALWAYS BEEN ONE OF THE MOST EVIL AND NEFARIOUS PLACES ON EARTH FOR THEM!

HYPER BATTLE

FINAL

AN EVIL PLACE FOR A NEFARIOUS BATTLE!! AND IN THIS PLACE MARKED BY THE SIGN OF DAMNATION, THE HYPER BATTLE FINALS WILL SOON BEGIN!!

Seiko
Miyazawa

THERE'S ONE THING I NEED TO TELL YOU...

I WILL FORFEIT MY NADASHINKAGE GUARDIAN TITLE!!

猛人注意

TOUGH

ENDLESS ABYSS

#E-A@IRC.IRCHIGHWAY.NET

HTTP://ENDLESSABYSS.HOST56.COM/

TRANSLATOR NCRDRG

EDITORS NINJAMISSEN, KAIDE

PROOFREADER BEARKING

QC'ER BEARKING

192nd MATCH
BIRTH SECRET

I'M ACTUALLY READY TO TEACH YOU A LESSON!!

I'M CONFI-DENT!!

BECAUSE YOU'RE SURE YOU WON'T LOSE?

OR IS IT BECAUSE YOU DOUBT YOU CAN WIN AND YOU'RE TRYING TO PUMP YOURSELF UP?

I HOLD THE HONOR OF HAVING CARRIED THE NADASHINK-AGE FOR ALL THOSE YEARS!!

I WON'T LOSE EITHER, AT ANY COST!

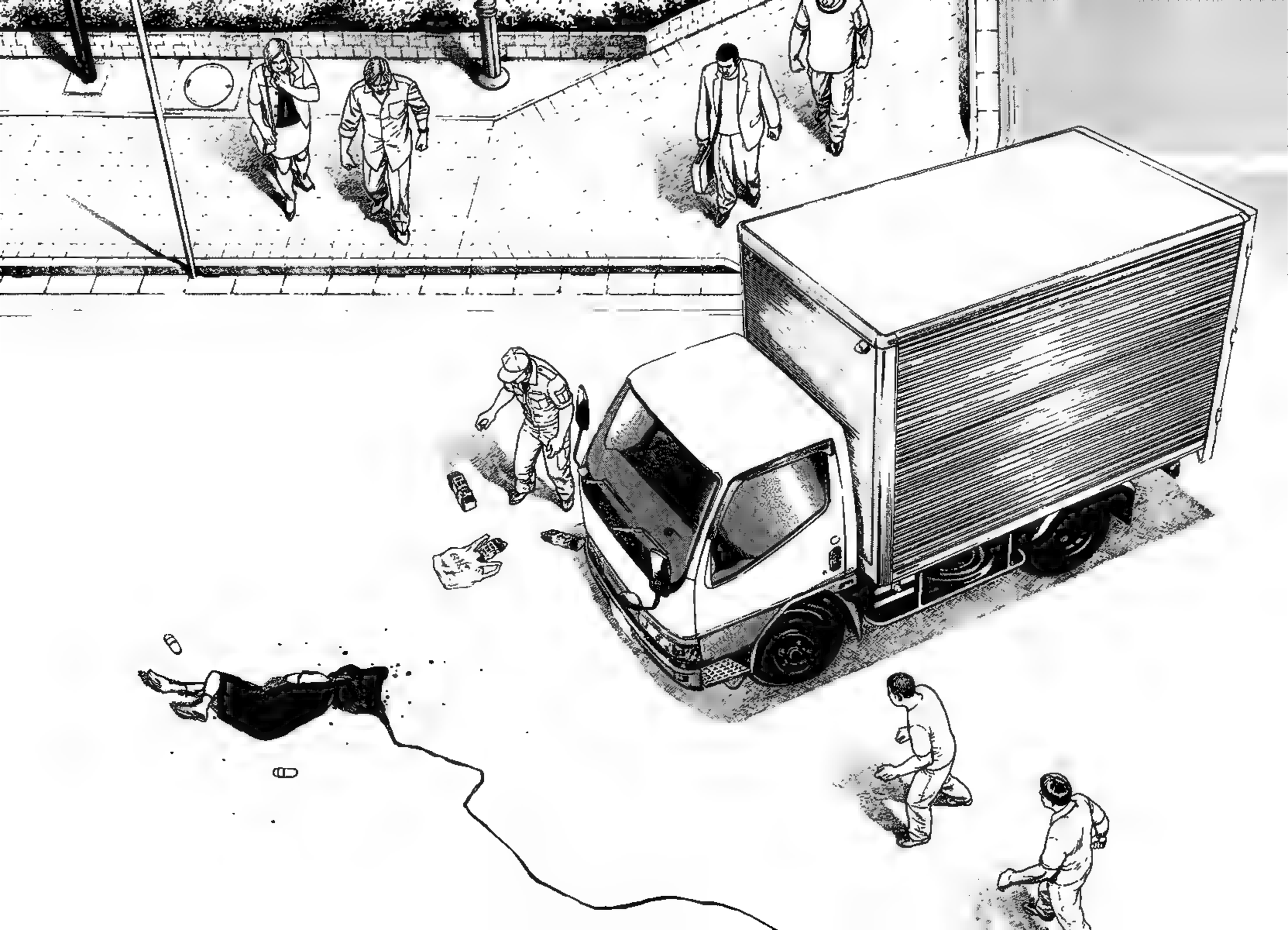
THE PRIDE TO HAVE DEFENDED IT TO THE END WITHOUT HAVING SHAMED ITS NAME!!

KIICHI GREW UP TO BE STRONG...

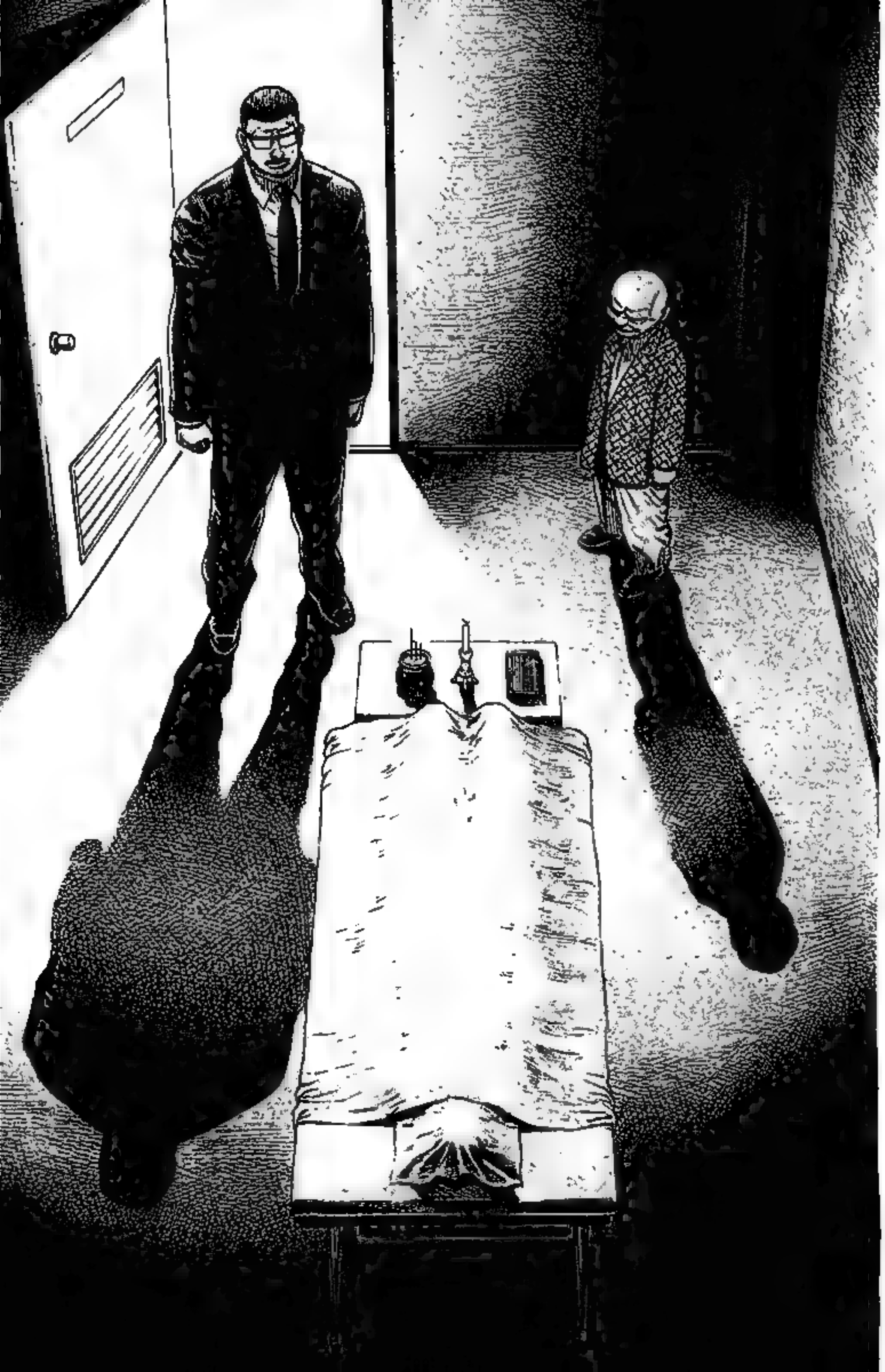
MY DEAR KIE...

FORGIVE ME KIE...

FORGIVE ME FOR NOT BEING ABLE TO SAVE YOU...



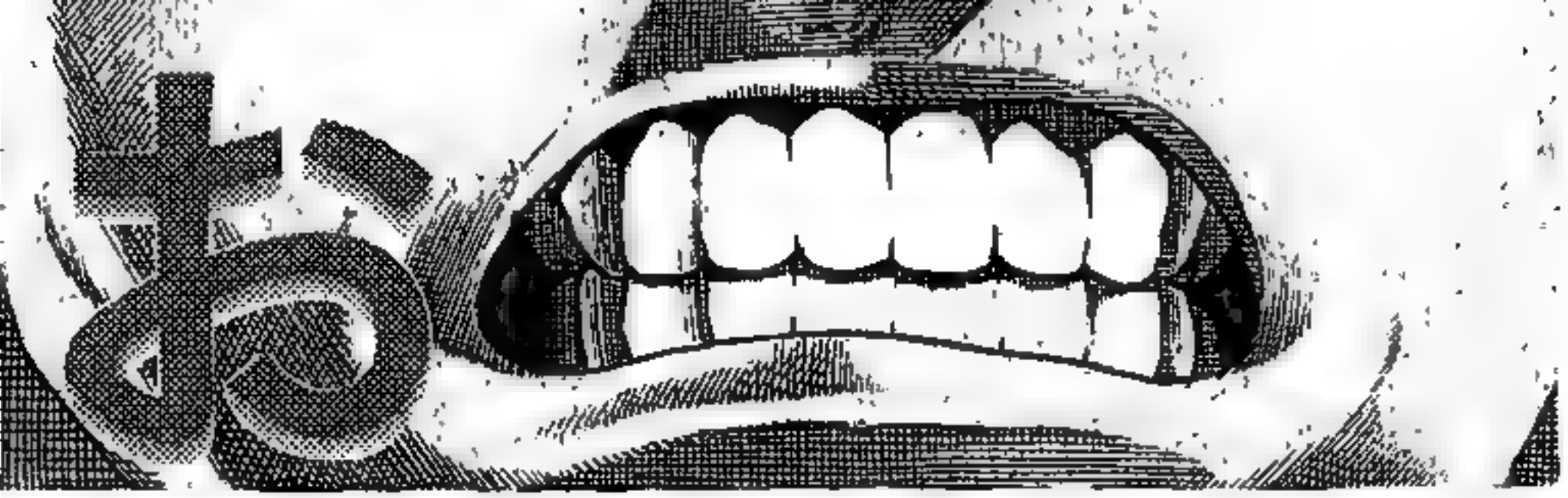
KIE!

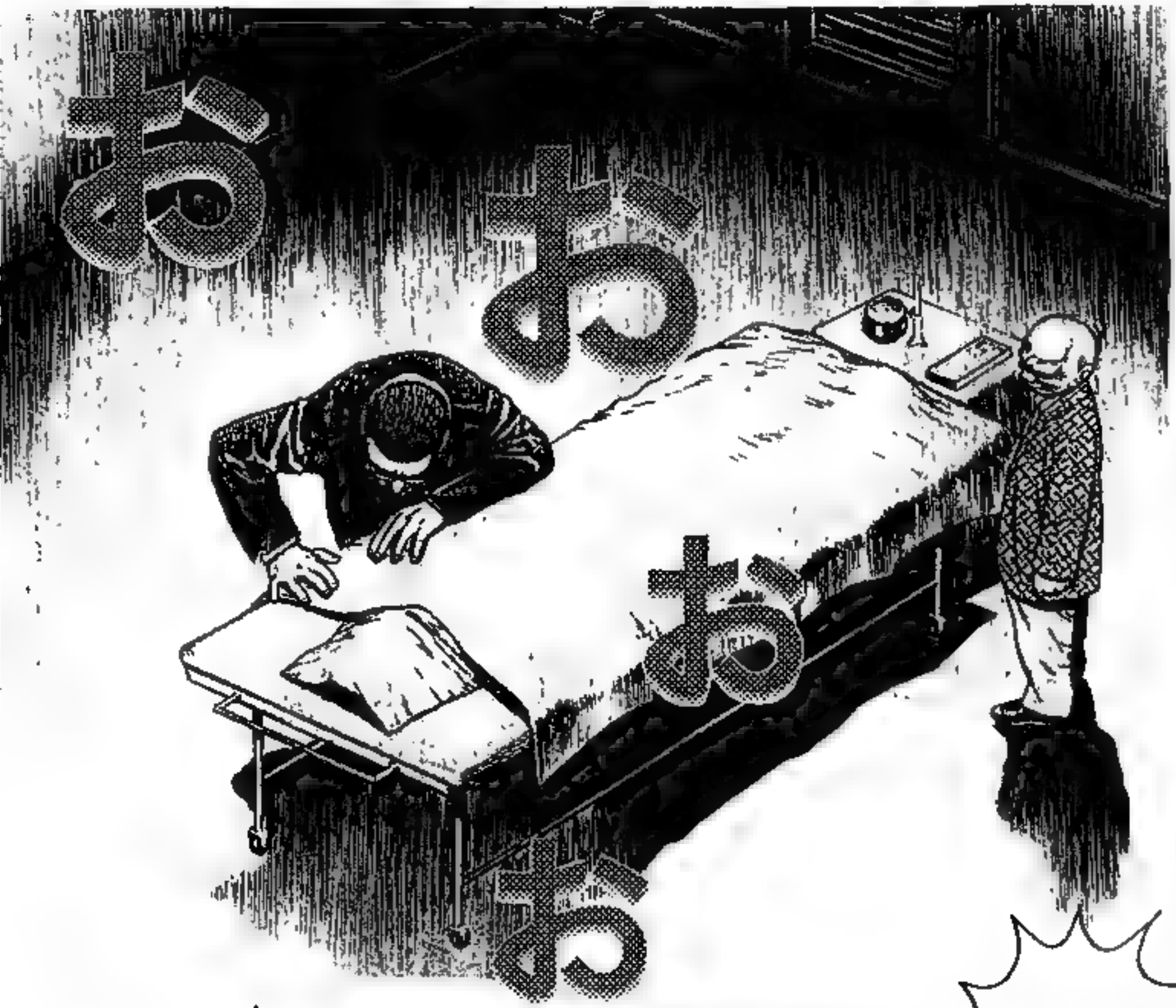


MY DEAR KIE... I EVEN PROMISED TO MAKE YOU HAPPY!!

THEY SAID THE DRIVER WAS DRUNK...

SHE WAS COMING BACK FROM THE BUYING YOU THE MILK YOU REALLY LIKED...




KIE IS STILL ALIVE!!
STOP CRYING SEIKO!

SHE LEFT HIS PRESENCE BEHIND... A SMALL LIFE BARELY OVER A KILOGRAM.

KIICHI WAS BORN...

SINCE HIS BIRTH, THE FATE OF THIS PREMATURE BABY WAS TO FIGHT AGAINST EVERY OB-STACLE...

THIS LIFE, KIE PROTECTED IT WITH HER OWN ...

I LOVED KIE... AND I LOVE KIICHI!!

DESPITE ALL THIS ...

DEAR KIE... FORGIVE ME...

MISTER MIYAZAWA, IT'S TIME.

TOUGH

ENDLESS ABYSS

#E-A@IRC.IRCHIGHWAY.NET

HTTP://ENDLESSABYSS.HOST56.COM/

TRANSLATOR NCRDRG

EDITORS NINJAMISSEN, KAIDE

PROOFREADER BEARKING

QC'ER BEARKING

I NEED TO FIGHT KIICHI!!

193rd MATCH

KIBO AND HIS FATHER

AND AS THE SKY IS TAKING A BLOODY SHADE...

AS THE SUN GOES DOWN...

FINAL

A FIGHT FOR BLOOD, A FIGHT BETWEEN SHARED BLOOD, IS STARTING!!

193rd MATCH

KIBO AND HIS FATHER

THUS OPENS THE FINALS OF THE HYPER BATTLE!

THE NADASHINKAGE CLAN'S FIFTEENTH GUARDIAN, THE "NATURAL BORN FIGHTER" KIICHI MIYAZAWA ENTERS THE STAGE!!

THERE ARE THINGS THAT CAN ONLY BE TRANSMIT-TED THROUGH A FIGHT!

THIS BURNING FEELING, HE WANTS TO SEE IT HELD BY THIS MAN WHOM HE RESPECTS MORE THAN ANYONE!

THINGS THAT ARE ONLY TOLD WITH FISTS!

HE DOESN'T DISPLAY ANY TENSION EVEN THOUGH HE IS ABOUT TO SLAY HIS OWN FATHER.

HMM... KIICHI HAS MATURED QUITE WELL.

HIS SKIN COLOR IS GOOD, HE MUST BE CLOSE TO HIS BEST CONDITION.

NAGASHINKAGE'S PREVIOUS HEAD, THE "CALM TIGER" SEIKO MIYAZAWA IS MAKING HIS ENTRY!

DIGNITY, MAJESTY, THIS MAN IS THE LAST TRUE SAMURAI!!

IT IS WITH SERENITY THAT THE CALM TIGER PREPARES HIMSELF TO FIGHT HIS DEAR SON!

HOW COULD IT BE OTHERWISE? THERE'S NO "HAPPY ENDING" WHEN FATHER AND SON SHARING THE SAME FLESH AND BLOOD FIGHT EACH OTHER!!

FROM SHAKESPEARE'S KING LEAR TO THE MANGA STAR OF THE GIANTS BY IKKI KAJIWARA, NUMEROUS WORKS SHOWED FAMILY CLASHES... BUT IT ALWAYS ENDS WITH TRAGEDY!!

BOTH OF YOU, COME TO THE CENTER...

UNDER THOSE CONDI-TIONS...

WITH WHAT KIND OF SAD CONCLUSION WILL THE DUEL BETWEEN KIICHI AND SEIKO MIYAZAWA END?

OOH!

EYE GOUGING, BITES AND HITS TO THE TES- TICLES ARE BANNED...

IT WAS SAID THAT THIS PREMATURE SON WAS OFTEN SICK...

ELBOW HITS WHEN ON THE GROUND TOO!!

ANY INTENTIONAL INFRACTION WILL BE SEVERELY PUNISHED!!

AND THE SHADOW OF DEATH ALWAYS LOOKED UPON HIM.

BUT THIS SON NEVER GAVE UP!!

THANKS TO A POWERFUL MIND, HE OVERCAME ALL ODDS, TRIUMPHED OVER HIS HANDICAP AND GREW UP SO STURDILY THAT HE'S NOW READY TO FIGHT HIS FATHER!!

SHAKE EACH OTHER'S HAND AND GO BACK TO YOUR CORNER...

THIS FATHER HAS BEEN SO PROUD OF HIS SON.

AND THIS SON RESPECTED AND ADMIRED HIS FATHER, AS STRONG AS HE IS STRICT, WHO ALONE, DEVOTED HIMSELF TO HIS EDUCATION.

A FATHER WHOM HE DREAMS ONE DAY TO BE THE EQUAL OF...

IT'S THE HIGHEST FORM OF FAMILY DEVOTION THERE COULD BE!!

BUT TO REWARD THIS FATHER'S EFFORTS, THE ONLY WAY IS TO FIGHT!!

オオトリ

"KIBO"
OR "DADDY"?!
WHICH IS THE
STRONGEST?!
GO! RING THE
BELL ALREADY!!

BUT ENOUGH
WITH ALL THOSE
BEAUTIFUL WORDS!!
ALL WE WANT
TO KNOW IS
WHO WILL WIN!!

FIGHT!

HERE
WE GO!!

TOUGH

ENDLESS ABYSS

#E-A@IRC.IRCHIGHWAY.NET

HTTP://ENDLESSABYSS.HOST56.COM/

TRANSLATOR NCRDRG

EDITORS NINJAMISSEN, KAIDE

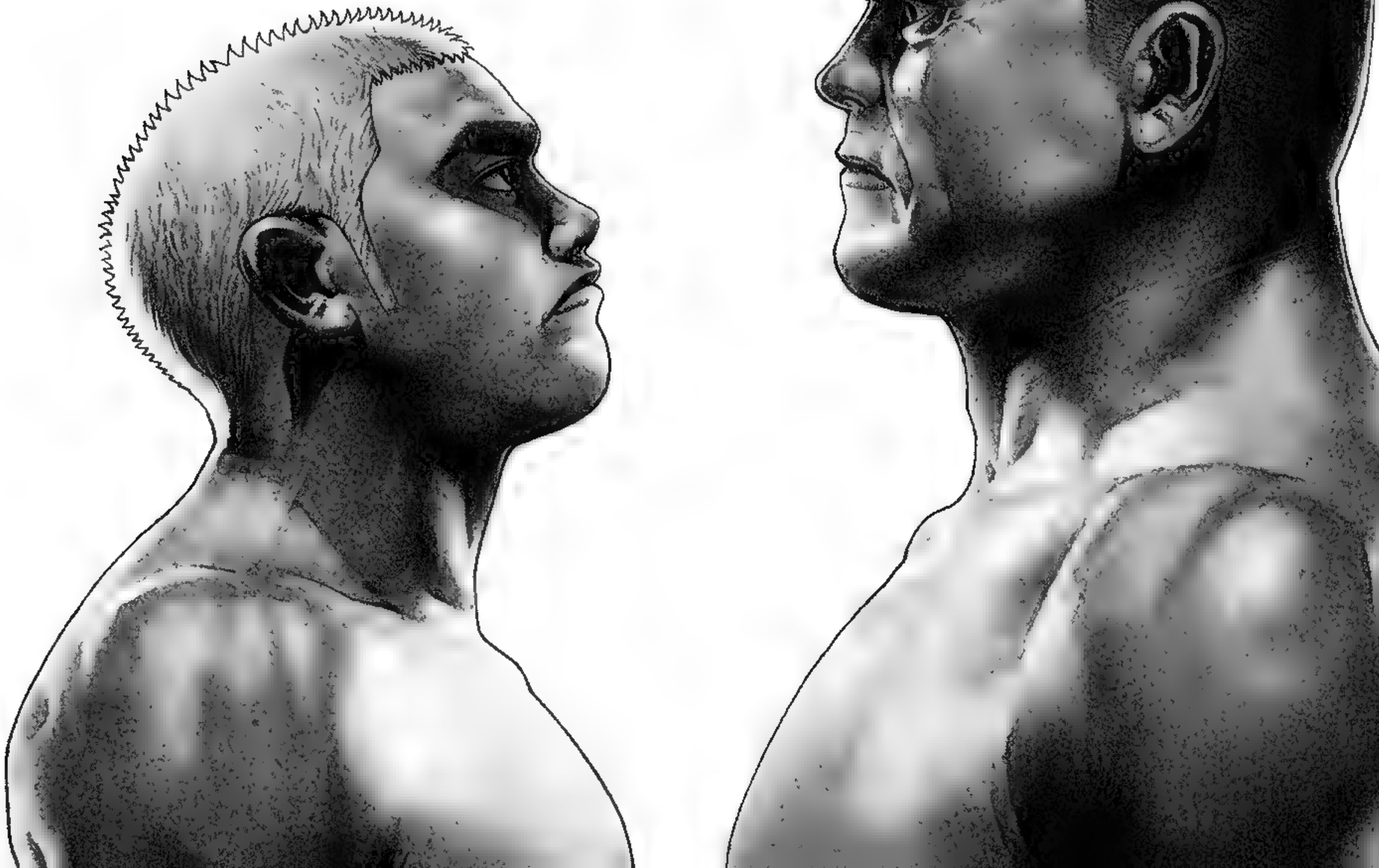
PROOFREADER BEARKING

QC'ER BEARKING

TOUGH

194th MATCH

A Fight called Destiny



THE BELL FINALLY RANG!
DRAGON CLIFF'S BLOODY
DUEL HAS STARTED!!

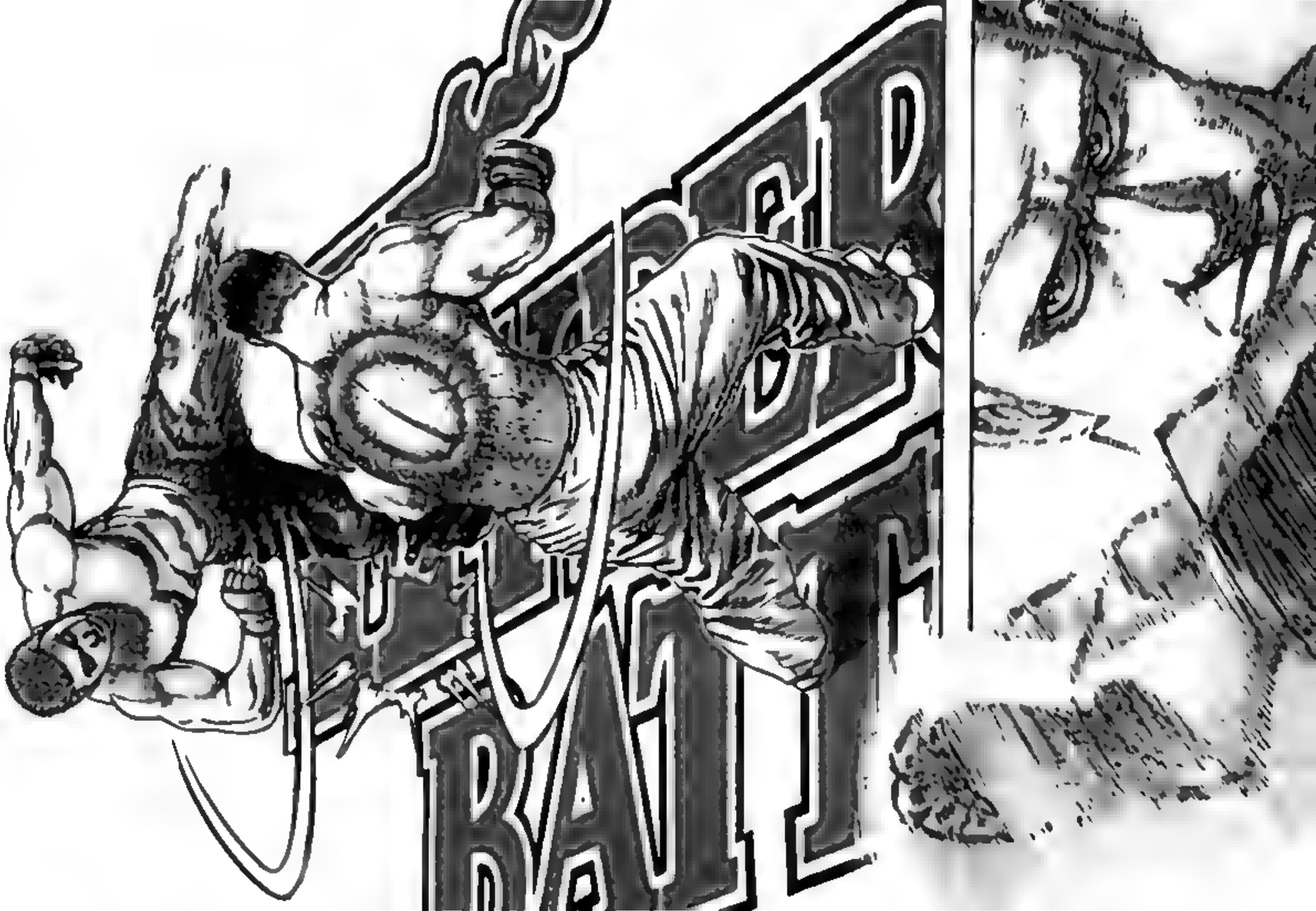
KIBO CLOSES THE GAP IN ONE SHOT AND THROWS A BURST OF PUNCHES!!

SEIKO BACKS DOWN!! IS FIGHTING HIS OWN SON TOO DIFFICULT FOR HIM?!

BUT KIBO HAS NO HESITATION!!

A TERRIFYING BARRAGE OF PUCHES ARE LAUNCHED AT SEIKO!

KIBO CONTINUES TO PUNCH RELENTLESSLY AND WITHOUT CATCHING HIS BREATH, AS IF HE WAS FACING HIS ARCH-ENEMY!


DRAGON
BALL

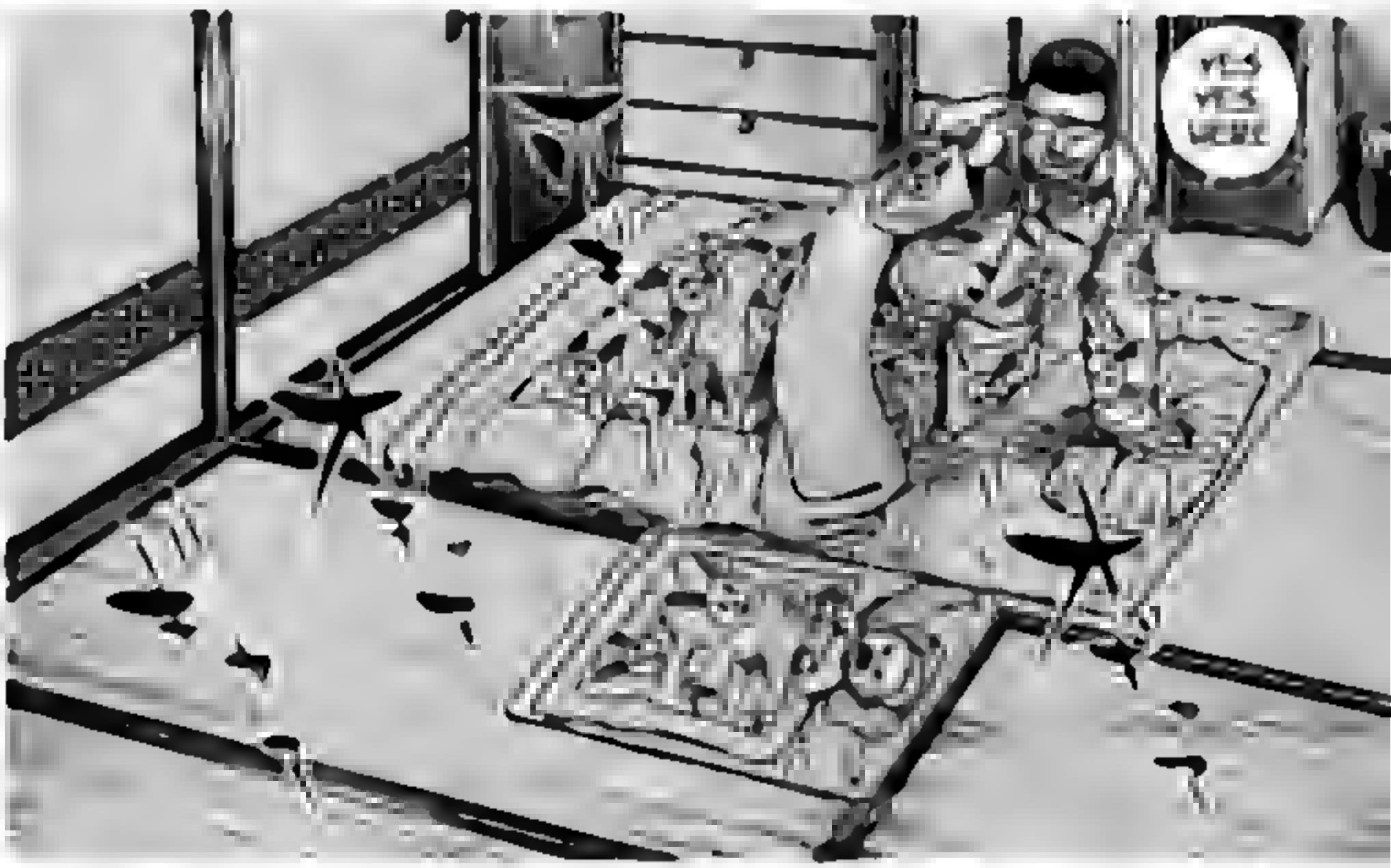
OOH!!

IMPOSSIBLE TO DODGE, EVEN IF YOU KNOW IT'S COMING...

THIS TECH-NIQUE... IT'S...

AN AUTHENTIC FATAL TECHNIQUE!

HAAAA!
HAAAA!



I'M STARTING TO LACK SUPER VICE!!
MILK

BOY OOES LIL CRY! THAT CUTE!

OH, WHAT'S WRONG? YOU DON'T WANT MILK?

HERE, HERE, HAVE SOME GOOD MILK.

.....

HE'S BURNING UP!!

ホラ
ホラ
ホラ

DOCTOR! WAKE UP!!

MY BABY HAS A HIGH FEVER!

DOCTOR, PLEASE!!

AH

LOOK. HE HAS A FEVER, DOCTOR!

EEK!

AAH ...

ARE... ARE YOU SURE?!

NO ECZEMA EITHER, JUST SOME REDNESS.

I THOUGHT HE HAD THE MEASLES BUT IT'S SIMPLY A BAD COUGH.

NOTHING TO WORRY ABOUT.

ON THE CONTRARY, IT'S GREAT!

YOU HEAR THAT?

THANK YOU!

IT MUST BE PRETTY HARD...

YOU'RE RAISING THAT CHILD BY YOURSELF?

RAISING HIM TO BE BIG AND STRONG IS MY MISSION!

HIS LIFE IS A GIFT FROM THE WOMAN I LOVED!

IT'S THE "TIGER'S PAW"!!

MMM... EXACTLY THE TYPE OF QUESTION I HATE...

HUH? THE "TIGER'S PAW"?

風

I REMEMBER PRETTY WELL HAVING SEEN SEIKO STOP IN MID-AIR...

AND EVERYTHING SEEMED FROZEN IN THAT MOMENT

THE PUBLIC'S MOVEMENT, TIME...

OF COURSE, I THOUGHT I COULD DODGE IT EASILY.

AFTER ALL, THE GREATEST BASEBALL BATTERS OF ALL-TIME ALL SAID THAT WHEN THEY'RE ON THEIR GAME, THEY SEE THE BALL SITTING STILL.

I WAS TELLING MYSELF I FINALLY WAS ON THE SAME LEVEL AS THE GREATEST...

HOW-EVER...

WHEN I WOKE UP, I WAS LAID DOWN ON THE RING WITH MY ARMS STRETCHED OUT LIKE A CROSS.

I DON'T REMEMBER ANY OF WHAT HAPPENED NEXT.

WHEN I WATCHED THE SEQUENCE ON VIDEO LATER ON, IT GAVE ME THE CHILLS.

WE COULDN'T SEE THE LEG THAT HIT ME.

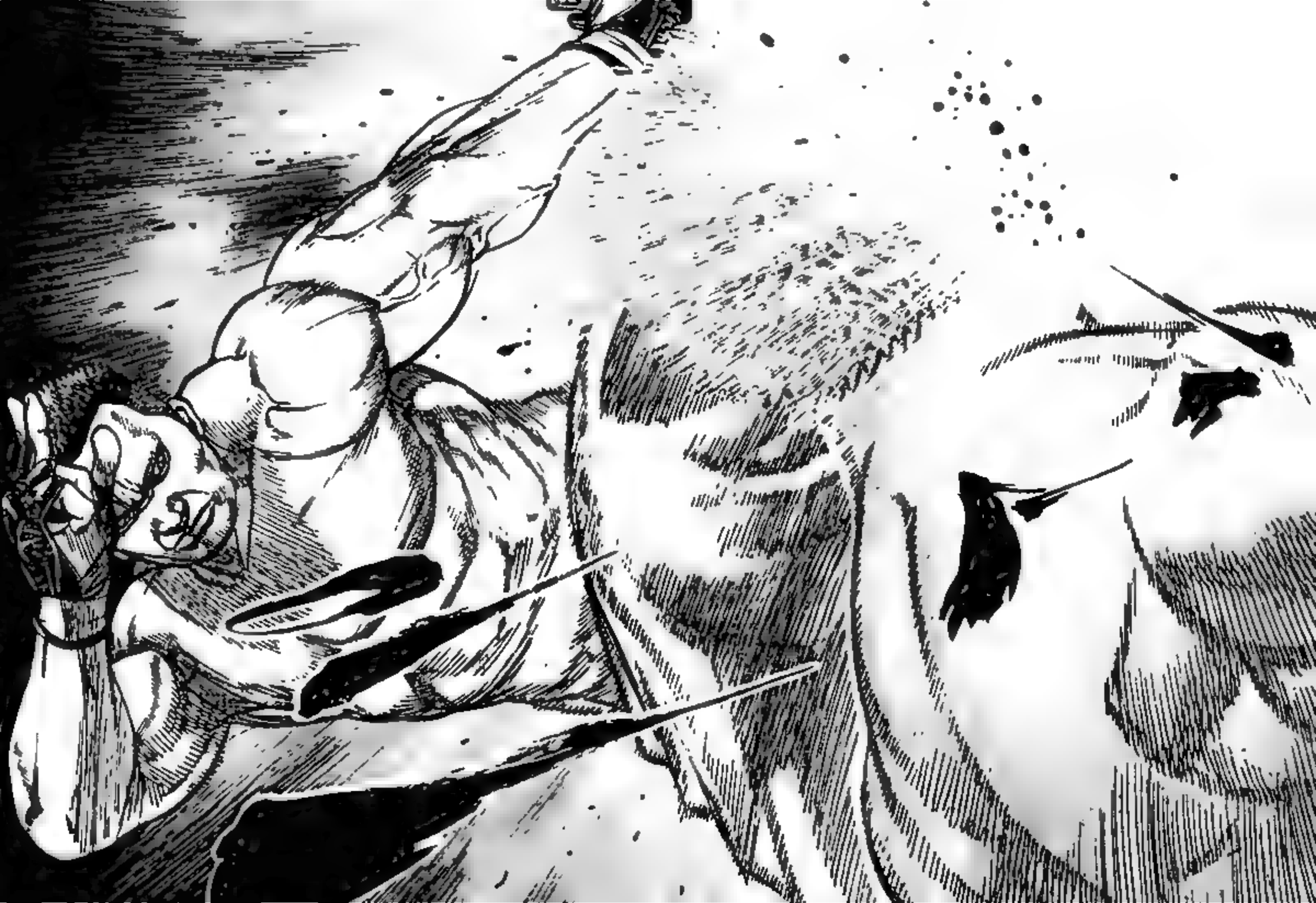
I TRIED PLAYING IT IN SLOW MOTION, WE CAN'T SEE ANYTHING.

WHO WOULD WIN IF KIBO AND SEIKO FOUGHT?

WHAT ?

QUITE FRANKLY, SEIKO IS PAST HIS PRIME...

AND IN FRONT, KIBO HAS ZEAL PLAYING IN HIS FAVOR.



BUT EVEN IF KIBO COULD FACE SEIKO A HUNDRED TIMES, HE WOULD STILL LOSE A HUNDRED TIMES!!

THE "TIGER'S PAW" HIT THE BULL'S EYE!! KIBO GOES TO THE GROUND HEAD FIRST!!

TOUGH

コインランドリー

LAUNDROMAT

Another Side of KIRYU

A SHOCKING 3RD EPISODE

THE END OF VOLUME SERIES!!

EXCLUSIVE EXTRA PANELS ON WHICH THE AUTHOR PUT HIS ENTIRE SOUL

THIS TIME, THE EVENTS TAKE PLACE IN A LAUNDROMAT!

OH ...

FU FU FU...

KIRYU READS MANGAS!

AND ON TOP OF THAT, HE'S GENTLY LAUGHING!

B... BUT WHAT IS KIRYU DOING IN A LAUNDROMAT !?

OH MY GOD... HE'S COMING TOWARDS ME... I'M A DEAD MAN...

お湯で洗濯

HUH?

THE PIN-UP PAGES HAVE BEEN RIPPED OUT!

I CAN'T BELIEVE IT!

...!!

KIRYU REMAINS A MAN FULL OF MYSTERIES...

Another Side of Kiryu (End)

TOUGH

ENDLESS ABYSS

#E-A@IRC.IRCHIGHWAY.NET

HTTP://ENDLESSABYSS.HOST56.COM/

TRANSLATOR NCRDRG

EDITORS NINJAMISSEN, KAIDE

PROOFREADER BEARKING

QC'ER BEARKING